

IN MEMORIAM MARIA TERESA RIEDL



Nationales Jugendturnier
Buben | Mädchen
U10 | U12 | U14 | U16

Torneo Nazionale Giovanile
maschile | femminile

07.-14.07.2019

EINSCHREIBUNG mittels
Online-Formular auf:

ISCRIZIONE tramite
form online su:

WWW.ATCBRUNECK.IT

ATC Bruneck | Brunico
Im Gelände, 3
39031 Reischach | Riscone

Tel. 0474 555 863

Stadtgemeinde Bruneck
Città di Brunico



MARIA TERESA RIEDL

DAS NATIONALE JUGENDTURNIER FÜR BUBEN UND MÄDCHEN,

offen für die Kategorien U10 | U12 | U14 | U16, wird im Gedenken an Notarin Dr. Maria Teresa Riedl veranstaltet.

“Resi” war mehrere Male Italienmeisterin im Einzel und Doppel, sowie Universitäts-Weltmeisterin. Sie wurde mehrmals in die italienische Nationalmannschaft berufen und war Partnerin und Gegnerin von Lea Pericoli. Ausserdem nahm sie an dem wohl bekanntesten Tennis-Turnier, jenem in Wimbledon teil.

Dr. Maria Teresa Riedl, die im Mai 1995 nach schwerer Krankheit verschieden ist, war neben ihrer beruflichen Karriere zeitlebens dem Tennissport mit “Leib und Seele” verschrieben.

Ihre positive Lebenseinstellung, ihr soziales Engagement und ihre herzliche Art wurde von jederman geschätzt und geliebt.

Auch über ihren Tod hinaus setzte sie Zeichen. Nur durch die grosszügige Unterstützung der “Maria Teresa Riedl-Stiftung” wird die Durchführung dieses Turniers ermöglicht.

“Resi” war und bleibt ein Vorbild in sportlicher wie in sozialer und menschlicher Hinsicht für unsere Jugend.



IL TORNEO NAZIONALE GIOVANILE DI TENNIS PER RAGAZZI E RAGAZZE,

aperto alle categorie U10 | U12 | U14 | U16, viene organizzato in memoria della notaia Dott.ssa Maria Teresa Riedl.

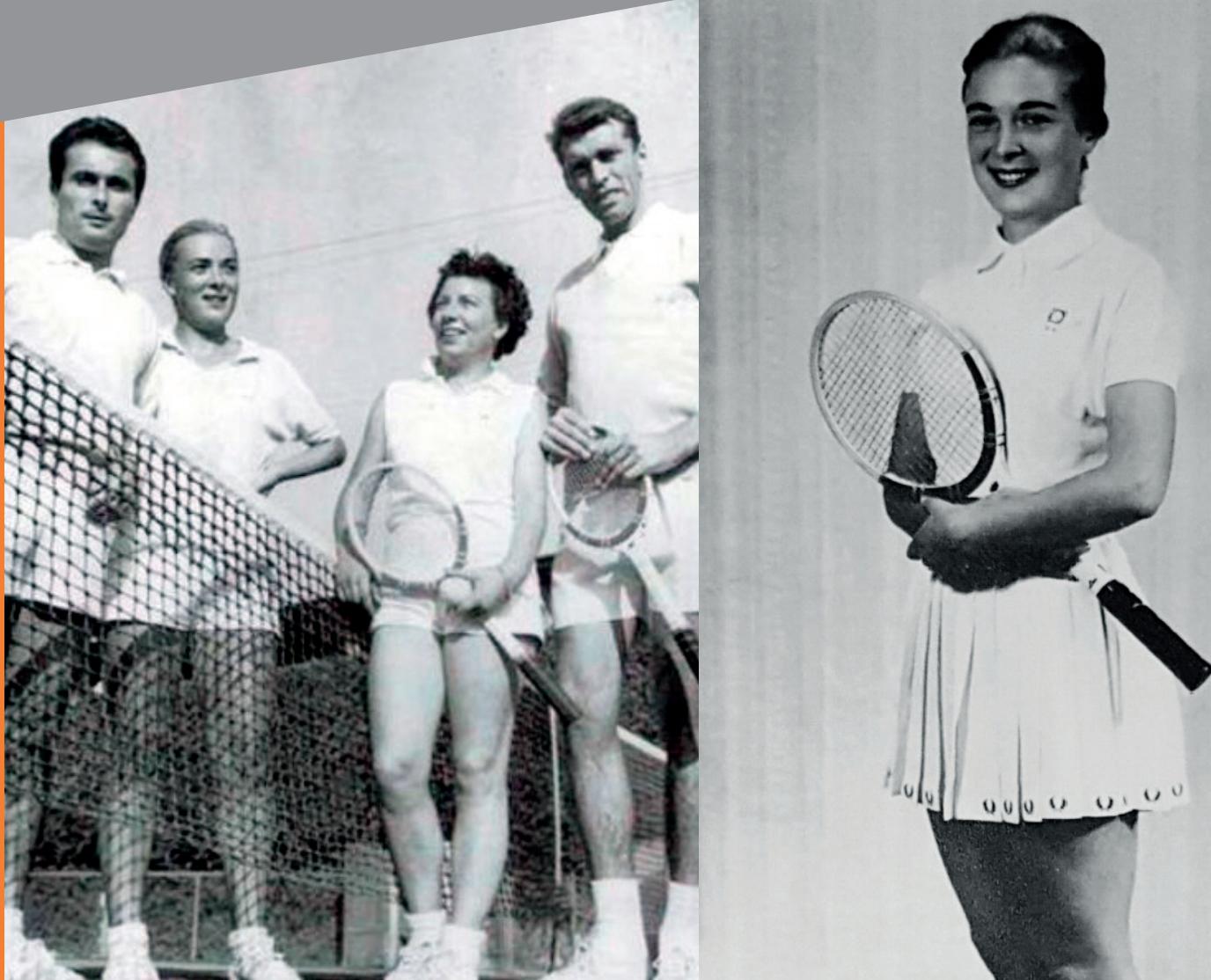
“Resi” è stata più volte campionessa italiana in singolare ed in doppio, nonché campionessa mondiale universitaria. È stata convocata più volte in nazionale ed è stata partner ed avversaria di Lea Pericoli. Ha inoltre partecipato al più famoso torneo del mondo, quello di Wimbledon.

La Dott.ssa Maria Teresa Riedl, scomparsa nel 1995 in seguito ad una grave malattia, oltre che alla sua carriera professionale, era votata “anima e corpo” al tennis.

La sua visione positiva della vita, il suo impegno sociale ed i suoi modi cordiali erano apprezzati ed amati da tutti.

La sua opera prosegue anche dopo la sua morte. Grazie al generoso sostegno della “Fondazione Maria Teresa Riedl” è stato possibile l’organizzazione di questo torneo.

“Resi” è stata e rimane un esempio per i nostri giovani, sia dal punto di vista sportivo che sociale ed umano.



I fortissimi portacolori della Virtus nel 1960: da sinistra
Beppe Merlo, Resi Riedl, Nicla Migliori e Orlando Sirola.
Tratto dal libro "Sirola" di Franco Cervellati e Alberto
Bortolotti, Edizioni Clio, 1998, pag. 48.

Biografia (fonte Wikipedia)

Maria Teresa Riedl, detta Resi (Gorizia, 14 dicembre 1937 – Brunico, 12 maggio 1995), È la tennista italiana con il più ricco bottino di medaglie conquistate alle Universiadi, ben otto. Nei tornei del Grande Slam ha raggiunto il 3º turno al Roland Garros del 1962, quando era testa di serie n. 12 e nell'edizione del 1965, sconfitta soltanto dalla fuoriclasse Margaret Court. È giunta anche al 2º turno al torneo di Wimbledon in due occasioni, nel 1965 e nel 1968. È stata quattro volte campionessa italiana assoluta nel singolare (1961, 1963, 1965 e 1969) e quattro volte nel doppio (1959, 1961, 1963 e 1969). Vanta quattordici presenze (sette vittorie e sette sconfitte) in Fed Cup.



Richard Weissensteiner

*FIT –
Südtiroler Landesverband
Der Präsident*



Es ist mir eine große Ehre

in Namen des Südtiroler Tennisverbandes alle teilnehmenden Tennisspielern und Tennisspielerinnen, die Zuschauer und die Organisatoren zur 30. Auflage des Jugendturnieres „Memorial Maria Teresa Riedl“ begrüßen zu dürfen.

Den Organisatoren vom ATC Bruneck wünsche ich viel Freude bei dieser Veranstaltung, die zu einem fixen Termin in unserer Turnierplanung geworden ist.

Den Jugendlichen wünsche ich für das Turnier erfolgreiche, faire Kämpfe auf einer der schönsten Tennisanlagen unseres Landes.

È con sincera soddisfazione

che rivolgo un caloroso saluto a tutti i partecipanti e agli organizzatori del “Memorial Maria Teresa Riedl”.

Un avvenimento sportivo che mette in luce i giovani tennisti.

Ai partecipanti al torneo va un sincero e particolare augurio, affinchè sul campo possano vedersi realizzate tutte le loro aspettative. Per questo invito tutti gli atleti, i loro accompagnatori e le loro famiglie a raggiungere il magnifico scenario del Circolo Tennis Brunico.

Richard Weissensteiner

*FIT –
Comitato Provinciale Tennis Bolzano
Il Presidente*

Liebe Tennisfreunde,

es ist mir eine große Freude, euch beim 30. Nationalen Jugendturnier „Memorial Maria Teresa Riedl“ auf unseren Tennisplätzen in Bruneck-Reischach begrüßen zu dürfen!

Wir sind sehr stolz darauf, dass dieses Turnier über diesen langen Zeitraum zu einem jährlichen Fixpunkt für viele junge Tennisspielerinnen und -spieler geworden ist. Möglich ist dies durch die vielen fleißigen Helferinnen und Helfer, die uns bei Organisation und Durchführung des Turniers tatkräftig unterstützen.

Besonderer Dank gilt der „Dr. Maria Teresa Riedl“-Stiftung sowie allen weiteren Sponsoren für die großzügige Unterstützung.

Ich freue mich jedes Mal, wenn ich die Begeisterung der Kinder und Jugendlichen sowie ihren Ehrgeiz und Einsatz auf dem Platz sehe. Denn es zeigt mir, dass unser schöner Sport den Jugendlichen nicht nur zu sportlicher Betätigung verhilft, sondern ihnen auch Werte fürs Leben vermitteln kann.

In diesem Sinne wünsche ich allen Spielerinnen und Spielern viel Spaß und Erfolg im Turnier und allen Tennisbegeisterten angenehme Tage und tolle Spiele!

Elke Wieland Ladurner

ATC Bruneck/Brunico

Die Präsidentin



Cari amici del tennis,

è un grande piacere darvi il benvenuto in occasione della 30esima edizione del Torneo Nazionale Giovanile „Memorial Maria Teresa Riedl“ a Brunico-Riscone!

Siamo orgogliosi che il torneo nell'arco dei decenni ormai è diventato un appuntamento fisso per tantissimi giovani appassionati di tennis. Ringrazio tutti coloro che con il loro impegno e lavoro contribuiscono a rendere questo torneo un'esperienza speciale per i giocatori.

Un ringraziamento speciale va alla Fondazione „Dr. Maria Teresa Riedl“ e ai nostri sponsor per il sostegno dell'organizzazione del torneo e delle nostre attività.

Mi fa tantissimo piacere vedere la passione e l'impegno dei giovani tennisti dentro e fuori dal campo, perché mi dimostra che il nostro sport amato non solo dà spunto ai ragazzi di giocare e divertirsi, ma può insegnare anche valori importanti per la vita.

Auguro a tutti, giocatrici e giocatori, tanto divertimento e successo per il torneo e a tutti gli appassionati del tennis bellissime giornate e partite ad alto livello!

Elke Wieland Ladurner

ATC Bruneck/Brunico

La presidentessa

Liebe Tennisspieler, liebe Freunde des Sports!

Das nationale Jugend-Tennisturnier in Memoriam Maria Teresa Riedl ist seit vielen Jahren ein Fixpunkt im heimischen Tenniskalender. Es freut mich sehr, dass wir auch heuer wieder zahlreiche Teilnehmer begrüßen dürfen, die die Herausforderung annehmen und gewillt sind, sich in einem fairen sportlichen Wettkampf zu messen.

Im Sportpark Reischach steht den Spielern eine gepflegte Tennisanlage zur Verfügung. Für optimale Spielbedingungen sorgen außerdem die Traumkulisse am Fuße des Kronplatz, Südtirols Skiberg Nr. 1, sowie eine angenehme wie unterhaltsame Atmosphäre. Ich bin mir sicher, dass wir den Turnierteilnehmern und Zuschauern unsere Ferienregion einmal mehr von ihrer schönsten Seite zeigen können, und dass sie neben dem sportlichen Erfolg auch mit vielen positiven Eindrücken nach Hause zurückkehren werden.

Den Organisatoren bzw. dem Tennisclub Bruneck wünsche ich viel Freude bei den Vorbereitungen und gutes Wetter bei der Durchführung. In der Gewissheit, dass die Kinder und Jugendlichen die Spiele mit viel Einsatz und der nötigen Fairness bestreiten werden, wünsche ich allen Teilnehmern einen erfolgreichen Wettkampf.

Möge der bzw. die Beste gewinnen!



Huber Martin

Bruneck Kronplatz Tourismus
Der Präsident

Stimati giocatori di tennis, carissimi amici dello sport,

il torneo di tennis giovanile in memoriam Maria Teresa Riedl è da anni un appuntamento fisso e immancabile per la nostra regione. Anche quest'anno è atteso un folto numero di partecipanti, pronti a raccogliere la sfida e a misurarsi sui campi da tennis in un clima di sano agonismo e fair-play.

Nel parco sportivo di Riscone i giocatori troveranno a loro disposizione un impianto perfettamente curato, contornato dallo scenario incantevole del Plan de Corones, montagna sciistica n. I in Alto Adige, e da un'atmosfera allegra e conviviale.

Sono convinto che anche quest'anno la nostra area vacanze si presenterà agli ospiti dal suo lato migliore e che i partecipanti rientreranno a casa con un ricordo memorabile della loro permanenza a Brunico e dintorni.

Agli organizzatori ovvero al Tennis Club Brunico auguro buoni preparativi e un torneo all'insegna del bel tempo. Certo che i bambini e ragazzi disputeranno le partite con il dovuto impegno e spirito sportivo, auguro a tutti i partecipanti il mio più caloroso "in bocca al lupo"!

Huber Martin

Bruneck Kronplatz Tourismus
Il Presidente

Liebe Tennisbegeisterte,

Sport weckt Emotionen. Zu sehen, mit welcher Begeisterung und Motivation sich Kinder und Jugendliche im sportlichen Wettkampf messen, erfüllt uns alle mit großer Freude. Dabei steht zugegebenermaßen meist der sportliche Erfolg im Vordergrund. Doch auch abseits vom Wettkampfgeschehen ist Sport für die Entwicklung von Kindern und Jugendlichen äußerst wertvoll. Es werden wichtige Werte wie Zielstrebigkeit, Teamgeist und Fairness vermittelt und so trägt der Sport wesentlich zur gesamtheitlichen Entwicklung der Kinder und Jugendlichen bei.

Ein Turnier, noch dazu eines auf nationaler Ebene, zu veranstalten ist immer mit einem großen Aufwand verbunden. Unzählige Stunden werden von den Vereinsverantwortlichen und den vielen Helfern ehrenamtlich investiert und dafür gebührt mein aufrichtiger Dank. Dieses Turnier ist eine große Bereicherung für unsere Stadt.

Ich wünsche allen aktiven Teilnehmerinnen und Teilnehmern des Turniers einen sportlich fairen Wettkampf und allen eine gute Zeit bei uns in Bruneck!

Cari appassionati di tennis,

Io sport suscita emozioni. Vedere l'entusiasmo e la motivazione con cui i bambini e i giovani gareggiano nello sport è un grande piacere per tutti noi. È vero che il successo sportivo è spesso la prima priorità. Ma anche lontano dalla competizione, lo sport è estremamente importante per lo sviluppo dei bambini e dei giovani. Valori importanti come la determinazione, lo spirito di squadra e l'onestà vengono trasmessi e quindi lo sport contribuisce in modo significativo allo sviluppo complessivo dei bambini e dei giovani.

L'organizzazione di un torneo, addirittura a livello nazionale, è sempre associata a grandi sforzi. Innumerevoli ore vengono investite dai responsabili del club e dai numerosi volontari su base volontaria e per questo voglio ringraziare di cuore. Questo torneo è un grande arricchimento per la nostra città.

Auguro a tutti i partecipanti del torneo una competizione sportiva leale e a tutti quanti un buon soggiorno qui a Brunico!



Roland Griessmair
Bürgermeister der Stadt Bruneck



Roland Griessmair
Sindaco della Città di Brunico

Der ATC Bruneck | Brunico ist der Tennisverein der Stadt Bruneck und ist seit seinem Gründungsjahr 1975 Mitglied des italienischen Tennisverbandes F.I.T. (Federazione Italiana Tennis). Der Sitz des Clubs ist in Reischach, Im Gelände Nr. 3.

Der Amateur-Tennis-Club verfügt über **2 Spielanlagen**:

- die Tennisanlage im Freien in **Reischach** mit 6 Sandplätzen und einem Clubhaus mit Umkleidekabinen, Büroräumen, Bar und Restaurant.
- die Tennishalle in **Bruneck**, Tennisweg 1, eine überdachte Anlage mit 2 Spielplätzen mit Play-it Belag, Umkleideräume und Bar.

Es herrscht rege Vereinsaktivität.

In diesem Jahr sind 14 Mannschaften in der F.I.T. Turnier-Meisterschaft auf Provinzialebene am Start.

Zudem nehmen einzelne Mitglieder regelmässig an verschiedenen Turnieren des Tennisverbandes in der Jugend-, Senioren- oder Veteranenkategorie teil. Der Vorstand des Clubs hingegen organisiert zahlreiche Turniere im Winter und im Sommer, die allen Kategorien offen stehen.

Die Mitglieder haben die Möglichkeit mit- und gegeneinander zu spielen, Tennisstunden beim **Tennislehrer-Team** des Clubs zu nehmen oder an dessen Kursen teilzunehmen.

Der ATC Bruneck | Brunico hat in der Vergangenheit große Sportler und Sportlerinnen hervorgebracht, von der leider zu früh von uns gegangenen Italienmeisterin **Maria Teresa Riedl**, über **Florian Allgäuer**, der im italienischen Davis-Cup-Team spielte, und **Alex Vittur**, der diesen Sport über viele Jahre professionell ausübte. Nicht zu vergessen sind natürlich die Schwestern **Evelyn und Julia Mayr**, die dank ihrer Erfolge die Weltranglisten stetig emporkletterten. Alle diese Sportler und Sportlerinnen haben im ATC Bruneck | Brunico, einem der ältesten und traditionsreichsten Clubs dieser Region, das Tennis spielen von der Pike auf gelernt.

Der Vorstand | Il consiglio dell'ATC Bruneck | Brunico:

Präsident
Vize-Präsident
Kassier
Sportlicher Leiter
Vorstandsmitglied
Vorstandsmitglied
Vorstandsmitglied

Wieland Ladurner Elke
Tasser Scarparo Federica
Intilia Daniela
Spizzica Andrea
Chiericato Oskar
Apollonio Cusano Paola
Kirchler Wally

Presidente
Vice-Presidente
Econo
Direttore sportivo
Consigliere
Consigliere
Consigliere



L'ATC Bruneck | Brunico è il circolo tennis cittadino ed è affiliato alla FIT (Federazione Italiana Tennis) dall'anno della sua fondazione, il lontano 1975. La sua sede è a Riscone, in via Gelände n. 3.

Il Tennisclub dispone di **2 strutture**:

- l'impianto di **Riscone** all'aperto, con 6 campi in terra rossa ed una "Clubhouse" con spogliatoi, uffici, bar e ristorante.
- la "Tennishalle" a **Brunico**, Via Tennis 1, una struttura fissa con 2 campi con fondo Play-it, spogliatoi e bar.

Viene svolta molta attività, sia a livello sociale che agonistico.

Quest'anno sono iscritte 14 squadre ai vari campionati della F.I.T.

Inoltre diversi soci partecipano regolarmente a dei tornei organizzati dalla federazione tennis nelle categorie Under, Senior e veterani.

Il direttivo del circolo poi organizza numerosi tornei individuali sia in inverno che in estate, aperti a tutte le categorie ed alle diverse classifiche.

I soci hanno la possibilità di giocare tra di loro e di frequentare le lezioni impartite dal **team dei maestri del circolo**.

Nomi importanti hanno dato lustro al nostro circolo e continuano a darlo anche attualmente: dalla compianta campionessa italiana **Maria Teresa Riedl**, a **Florian Allgäuer** già convocato nella squadra di Coppa Davis, ad **Alex Vittur** professionista per molti anni e per venire a tempi più recenti, non possiamo dimenticare le sorelle **Evelyn e Julia Mayr**, che hanno scalato con ottimi risultati le classifiche mondiali; tutti questi atleti sono nati tennisticamente presso l'ATC Bruneck | Brunico, uno dei club più anziani e ricchi di storia e tradizione della nostra regione.

TENNISSCHULE | SCUOLA TENNIS

STAFF TECNICO



Andrea Spizzica

Tecnico Nazionale FIT, Preparatore atletico FIT, miglior classifica ATP 327 (n° 10 in Italia)

10 Campionati Italiani vinti in carriera in tutte le categorie, classifica 2.1 dal 1989 al 2006, categoria A nel 1998 e 1999.

Ha difeso i colori del T.C. Parioli di Roma, del T.C. Reggio Emilia, del tennis e vela di Messina nel campionato di serie "A".

Giocatori battuti in carriera: Portas, Mantilla, Sanguinetti, Gaudenzi, Bracciali, Di Mauro.

Tel. 393 2958 994



Heribert Mayr

Maestro Nazionale FIT, maestro dal 1978 al 2007 presso il T.C. Brunico. Ha allenato Allgäuer Florian (cat.A), Moser Evelyn, Acherer Andreas, Evelyn e Julia Mayr.

Con i suoi allievi è stato Campione Italiano nel 1993 e due volte vice-campione Italiano nel 1991.

Tel. 335 208 201



Evelyn Moser

Istruttore FIT e professional PTR, cat A nel 1998, tra le prime 4 in Italia a livello under; ha battuto in carriera: Schiavone, Pennetta, Santangelo e Camerin.

A livello giovanile ha gareggiato per l'ATC Brunico.

Tel. 347 7369 093



Regolamento

Torneo per Categorie Under 10-12-14-16
Circuito „VOLKSBANK Junior Grand Prix 2019“

Art.1 - Organizzazione

Il Tennis Club ATC BRUNECK indice ed organizza dal 07.07. al 14.07.2019 un Torneo Nazionale di Tennis Giovanile valevole per il Circuito „VOLKSBANK Junior Grand Prix 2019“ riservato alle Categorie Under 10-12-14-16. La manifestazione è autorizzata dalla F.I.T. ed il presente regolamento è stato approvato dal Comitato Provinciale Tennis Bolzano.

Art.2 – Gare

Le gare in programma sono le seguenti:

Under 10 m/f	U10 (2009–2010)
Under 12 m/f	U12 (2007–2008)
Under 14 m/f	U14 (2005–2006)
Under 16 m/f	U16 (2003–2004)

Tutte le gare sono senza spareggio per il terzo e quarto posto.

Non vengono disputate le gare che non raggiungono un minimo di 8 iscrizioni.

Art.3 - Iscrizioni

Le iscrizioni, accompagnate dalla quota di Euro 14,00 oltre a Euro 4,00 di quota F.I.T. devono pervenire entro non oltre le ore 12.00 del giorno 05.07.2019 online tramite form sulla homepage del Tennis Club ATC BRUNECK-BRUNICO www.atcbruneck.it

Art.4 - Tabelloni

I tabelloni vengono compilati alle ore 15.00 del giorno 05.07.2019 a cura del Giudice Arbitro presso la sede del Circolo. Le gare hanno inizio alle ore 08.00 del giorno 07.07.2019 e le finali vengono disputate il giorno 14.07.2019

Art.5 - Tesseramento

I giocatori devono possedere ed esibire la tessera F.I.T. (tessera agonistica) valida per l'anno in corso. In difetto si applica il comma 2 dell'articolo 81 del R.O.

Art.6 – Limite degli incontri

La compilazione dei tabelloni Under 10 avviene con divisione dei partecipanti in due gruppi distinti, che verranno chiamati a giocare in due diverse e successive fasi, la prima con funzione di qualificazione alla seconda. L'organizzazione della prima fase può avvenire con la formula di "gironi". Gli incontri Under 10 si disputano al meglio delle tre partite con l'applicazione della regola del tie-break sul 6 pari con no-advantage. L'eventuale terzo set consiste in un tie-break ai 7 punti. Si gioca su campo normale da ml. 23,77x8,23 con altezza della rete normale pari a ml. 0,914 con palle MID e racchette Junior.

Il Torneo Under 12, 14 e 16 si svolge con tabelloni ad eliminazione diretta concatenati, di estrazione o di selezione, a scelta del Giudice Arbitro in relazione al numero ed alla tipologia dei partecipanti senza conclusione delle sezioni intermedie.

Gli incontri Under 12 ,14 e 16 si disputano al meglio delle tre partite con punto secco (killerpoint) al 40 pari (no-advantage) con l'applicazione della regola del tie-break in tutte le partite.



Giudice arbitro

Assistente giudice arbitro

Direttore di gara

Segreteria

Gartner Cornelia

Schima Wolfgang

Apollonio Cusano Paola

Kirchler Wally

Art.7 – Campi di gioco

Si gioca su campi (all'aperto) con fondo in TERRA battuta. Le partite U10 verranno disputate all'coperto su fondo Play It a partire dal giorno 09.07.2019. È facoltà del Giudice Arbitro far disputare incontri anche su campi al coperto o con illuminazione artificiale o con fondo diverso. È altresì facoltà del Giudice Arbitro far disputare gli incontri su campi di altri Affiliati.

Art.8 – Palle

Si gioca con palle marca: Head Tipo:Tour

Gli under 10 giocano con palle marca: Head Tipo: MID

Art.9 – Orario di gioco

Gli orari del giorno successivo sono affissi, tutti i giorni, entro le ore 20.00 presso la sede del Circolo e sono visibili sul sito www.atcbruneck.it. I giocatori che non si attengono sono esclusi dalla gara e, a carico degli stessi, possono essere presi provvedimenti disciplinari.

Art.10 – Arbitraggio

Tutti i concorrenti, a richiesta del Giudice Arbitro, sono tenuti a presentarsi per l'arbitraggio di almeno un incontro al giorno.

Art.11 – Ospitalità

Non è prevista alcuna ospitalità a carico dell'ATC BRUNECK.

Art.12 – Responsabilità e Rinvio

Il Comitato Organizzatore declina ogni e qualsiasi responsabilità per eventuali danni accidentali che dovessero occorrere ai concorrenti.

Per quanto non espressamente contemplato nel presente regolamento, valgono le norme della F.I.T. e le Regole di Tennis.

La Direzione Tecnica del Torneo è affidata al Giudice Arbitro (GAQN2) Gartner Cornelia e al Giudice Arbitro (GAQR) Schima Wolfgang (cell. 348 2212535) ai quali spettano tutte le mansioni contemplate nel regolamento F.I.T.

Direttore di Gara è la Signora Apollonio Cusano Paola.



Die Sieger | I vincitori 2018

BUBEN | RAGAZZI U10

-  1 Cecchetto Edoardo (TC Milano Bonacossa)
-  2 Luè Tommaso (TC Milano Bonacossa)
-  3 Santa Jannik (ATC Sterzing/Vipiteno)
Fiocchi Leonardo (TC Sport Master Milano)

MÄDCHEN | RAGAZZE U10

-  1 Troise Allegra (TC Milano Bonacossa)
-  2 Thomaser Jasmin (TC Welsberg)
-  3 Putzer Arianna (TC Gherdeina)
Gori Michelle (ATC Bruneck/Brunico)

BUBEN | RAGAZZI U12

-  1 Meo Alessandro (TC Milano Bonacossa)
-  2 Pilia Edoardo (TC Cagliari)
-  3 Michelini Matteo (TC Milano Bonacossa)
Abati Luca (CT Albinea)

MÄDCHEN | RAGAZZE U12

-  1 Fiasconaro Sibilla (ATA Torino)
-  2 Prisco Emma (Junior Tennis Milano)
-  3 Liverani Asia Chum (Tennis Master Milano)
Palazzo Benedetta (TC Milano Bonacossa)

BUBEN | RAGAZZI U14

-  1 Iemmi Leonardo (CT Albinea)
-  2 Iotti Tommaso (CT Albinea)
-  3 Pauly Giorgio (TC Milano Bonacossa)
Pereno Nicola (ASD Roma 20)

MÄDCHEN | RAGAZZE U14

-  1 Peverato Samira (Tennis S. Giovanni Lupatoto VR)
-  2 Pala Martina (ASD Sporttrend)
-  3 Aloja Sofia (Junior Tennis Milano)
Fusaro Giulia (Tennis S. Giovanni Lupatoto VR)

BUBEN | RAGAZZI U16

-  1 Dimai Enrico (TC Country Club Cortina)
-  2 Iotti Tommaso (CT Albinea)
-  3 Iemmi Leonardo (CT Albinea)
Catoni Marco (ASD Sporttrend)

MÄDCHEN | RAGAZZE U16

-  1 Berger Tamara (ATC Bruneck/Brunico)
-  2 Peverato Samira (Tennis S. Giovanni Lupatoto VR)
-  3 Riva Irene (TC President Parma)
Dapunt Margherita (TC Rungg)



STADT FEST BRUNECK BRUNICO IN FESTA

FR VE SA SA SO DO
26. - 27. - 28.
JULI LUGLIO
2019

IMAGINE © 2019

Stadtgemeinde Bruneck
Città di Brunico



Stadtwerke Bruneck
Azienda Pubblici Servizi Brunico

Für mehr Trinkgenuss
harpf



CORSO

AM GRABEN



Frühstück - Colazione

mit einer Auswahl an hausgemachten und lokalen Produkten
täglich auf Anfrage von 8:00 bis 11:00 Uhr

con tante prelibatezze fatte in casa e prodotti regionali
ogni giorno su richiesta, dalle ore 8:00 alle 11:00

€ 15,00

Graben 16 Bastioni
Bruneck 39031 Brunico
0474 55 44 34
info@hotelcorso.com





Rudolf

Reischacher Str. 33 | 39031 Bruneck / Reischach BZ

Via Riscone, 33 | 39031 Brunico / Riscone BZ

www.hotel-rudolf.com | info@hotel-rudolf.com

T +39 0474 570 570



ANDREAS HOFER

TRADITION HOTEL



Taufererstraße 1 | Via Campo Tures 1 | 39031 Bruneck | Brunico

Tel. +39 0474 551469 | hotel@andreashofer.it

HOTEL HURTMUEHLE



KRONBLICK



Stefansdorf 1 - S. Stefano 1
39030 ST.LORENZEN - S.LORENZO
Tel: ++39 0474 548 300 / 0474 548302 Fax: 0474 548 303
E-mail: hurtmuehle-kronblick@rolmail.net
Homepage: www.hurtmuehle.com

günstig - jung - erfrischend...

NewDrinkShop

GETRÄNKEMARKT

5x in Südtirol

SAND IN TAUFRERS

ST. GEORGEN

KURTATSCH

AUER

MERAN

UNSERE STÄRKEN:

- Rundumservice
- Produktvielfalt
- Mehrwegspezialisten
- Kofferraumservice

www.newdrink.it



Und nach dem Sport?
Der Genuss!

Neben der Seilbahn in Reischach


Hardimitzn
restaurant & steakhouse . pizzeria

E dopo lo sport?
Il piacere!

Accanto agli impianti di risalita Riscone

T 0474 549 026 | www.hardimitzn.com

Mittags und abends geöffnet | Aperto mezzogiorno e sera



**GRAVUR
POKALE
MEDAILLEN
STEMPEL**

J.-G.-Mahl 32, BRUNNECK

KLENKdesign
Gravurdesign / Grafik / Druck

Tel. 371 306 57 15

WWW.KLENKDESIGN.IT



FARMACIA KRON APOTHEKE

Via Prack zu Asch Straße, 16 b

39031 Brunico-Riscone | Bruneck-Reischach

Tel. 0474 548440 | farmaciakronapotheke@gmail.com

VITRALUX





Carrozzeria . Bruneck . www.karosserie-leitner.com

Tel. + 39 0474 552866



GmbH / Srl

**Reinigungsunternehmen
Impresa di pulizie**

INFO: 0474 / 476 241





Papierengros · Carta all'ingrosso

Bruneck - Brunico
www.papyrex.it



Raiffeisen



Raiffeisenkasse Bruneck
Cassa Raiffeisen di Brunico



LCS

Partnerdruck GmbH/SRL

I-39031 Bruneck/Brunico (BZ)

Andreas-Hofer-Straße 17

Tel. 0474 555 567 - Fax 0474 830 209

druck@LCS.st - www.LCS.st

MwSt./Part.IVA 01200090213

Ihr Druckpartner in Bruneck

FIRESERVICE

Via J.G.-Mahl-Straße 46 | 39031 Bruneck | Brunico

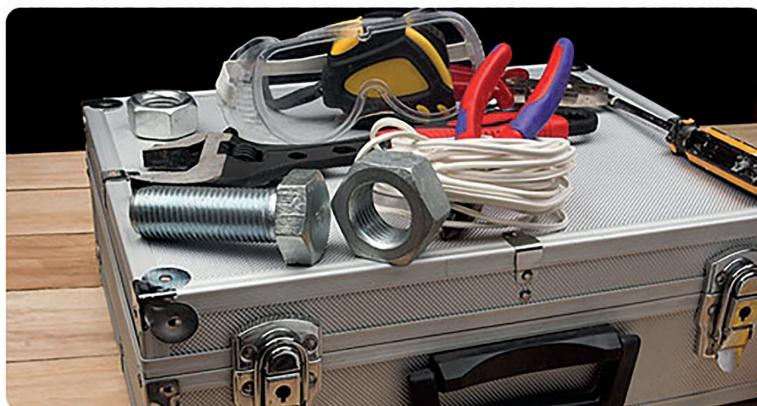
Tel. +39 0474 557260 | info@fireservice.it



Bester Apfel. Starker Service. Vicino alle mele. Vicino ai clienti. Best apple. Best Service.



**Heizung und sanitäre Anlagen
Riscaldamenti e Sanitari**



Brunner Oskar

St. Lorenznerstraße • 34/A • Via San Lorenzo

Bruneck • 39031 • Brunico (BZ)

Südtirol • Alto Adige

Tel : (+39) 0474 552940

Fax : (+39) 0474 552939

Mobil : (+39) 348 8210202

Email : info@brunner-oskar.it

Web : www.brunner-oskar.it | www.isomand.it

**INDUSTRIA COMMERCIO LEGNAMI SEGHERIA
HOLZGROSSHANDEL SÄGEWERK**

**Thomas Plankensteiner & C. S.N.C.
CO. O.H.G.**



Bruneckerstraße 16 | 39030 St. Lorenzen (BZ)
Via Brunico, 16 | 39030 San Lorenzo di Sebato (BZ)

www.plankensteinerthomas.it | planktho@dnet.it

T +39 0474 474048



**TORNEO DI TENNIS AMATORIALE
NON AGONISTI e AGONISTI max. 4.4**

Torneo TPRA - Limit. 4.4

dal 16/08 al 18/08/2019

maschile e femminile

sui campi da Tennis di Riscone

Info ed iscrizione:

cell. 348 2212535 | wolfi.25@hotmail.com



HARDIMITZ'N OPEN + KRONPLATZ 4+NC 2019

09.-18.08.2019



OPEN
MÄNNLICH + WEIBLICH
MASCHILE + FEMMINILE

EINSCHREIBESCHLUSS
CHIUSURA ISCRIZIONE

Kat.I cat. 4 + NC:
07.08.2019 ore 12.00 Uhr
Kat.I cat. 3:
10.08.2019 ore 12.00 Uhr
Kat.I cat. 2:
11.08.2019 ore 12.00 Uhr



4+NC
MÄNNLICH + WEIBLICH
MASCHILE + FEMMINILE

EINSCHREIBESCHLUSS
CHIUSURA ISCRIZIONE

07.08.2019 ore 12.00 Uhr

PREISGELD
MONTEPREMI
3.100 €

 **Raiffeisen** 
Raiffeisenkasse Bruneck
Cassa Raiffeisen di Brunico

EINSCHREIBUNG
mittels Online-Formular auf:
ISCRIZIONE
tramite form online su:
WWW.ATCBRUNECK.IT



Stadtgemeinde Bruneck
Città di Brunico



ATC Bruneck | Brunico
Im Gelände, 3
39031 Reischach | Riscone
Tel. 0474 555 863